

Deus noster refugium

Prima pars

Psalm 45:1-8

Andrea Gabrieli (c.1532-1585)

Sacrae cantiones quinque vocum, liber primus (Gardano press, Venice, 1565)

5

Cantus De - us no - ster re - fu - gi - um et vir - tus,

Altus Re - fu - gi - um et vir -

Quintus De - - us no - ster

Tenor De - us no - ster re - fu - gi - um et vir - - tus, re -

Bassus Re - fu - gi -

10

De - - us no - ster re - fu - gi - um et vir -

tus, De - us no - ster re - fu - gi - um et vir - - - -

re - fu - gi - um et vir - - - - tus, re -

fu - gi - um et vir - - tus, re - fu - gi - um et vir - - tus, re - fu - gi -

um et vir - tus, De - - us no - ster

15

tus; ad - ju - tor in tri - bu - la - ti - o - ni - bus

- tus; ad - ju - tor in tri - bu - la - ti - o - ni - bus

fu - gi - um et vir - tus; ad - ju - tor in tri - bu -

um et vir - tus; ad - ju - tor in tri - bu - la - ti - o - ni - bus, in tri - bu -

re - fu - gi - um et vir - - tus; ad - ju - tor in tri - bu -

20 # 25

quæ in-ve-ne-runt nos ni-mis. Pro-pte-re-a, pro-
 quæ in-ve-ne-runt nos ni-mis. Pro-pte-re-a, pro-
 la-ti-o-ni-bus quæ in-ve-ne-runt nos ni-mis. Pro-pte-re-a, pro-
 la-ti-o-ni-bus quæ in-ve-ne-runt, quæ in-ve-ne-runt nos ni-mis. Pro-pte-re-a, pro-
 la-ti-o-ni-bus quæ in-ve-ne-runt nos ni-mis. Pro-

30

non ti-me-bi-mus dum tur-ba-bi-tur ter-ra,
 pte-re-a non ti-me-bi-mus, non ti-me-bi-mus dum tur-ba-bi-tur ter-ra, et
 pte-re-a non ti-me-bi-mus dum tur-ba-bi-tur ter-ra, et tran-sfe-ren-tur
 pte-re-a non ti-me-bi-mus, non ti-me-bi-mus dum tur-ba-bi-tur ter-ra, et
 pte-re-a non ti-me-bi-mus dum tur-ba-bi-tur ter-ra, et tran-sfe-

35

et tran-sfe-ren-tur mon-tes in cor ma-ris. So-nu-e-runt,
 tran-sfe-ren-tur mon-tes in cor ma-ris. So-nu-e-runt, et tur-ba-tæ sunt
 mon-tes in cor ma-ris. So-nu-e-runt, et tur-
 tran-sfe-ren-tur mon-tes in cor ma-ris. et tur-ba-tæ sunt a-
 ren-tur mon-tes in cor ma-ris. So-nu-e-runt, et tur-ba-

40 45

con - tur - ba - ti sunt mon - tes in for - ti - tu - di - ne, in
a - quæ e - o - rum; con - tur - ba - ti sunt mon - tes in for - ti - tu - di - ne,
ba - tæ sunt a - quæ e - o - rum; con - tur - ba - ti sunt mon - tes in for - ti - tu - di - ne,
quæ e - o - rum; in
tæ sunt a - quæ e - o - rum; in for - ti -

50

for - ti - tu - di - ne, in for - ti - tu - di - ne e - - - jus.
in for - ti - tu - di - ne e - jus, e - - - jus.
in for - ti - tu - di - ne e - - - jus.
for - ti - tu - di - ne e - jus, in for - ti - tu - di - ne e - jus.
tu - di - ne, in for - ti - tu - di - ne e - - - jus.

2. Deus noster refugium et virtus;
adjutor in tribulationibus quæ invenerunt nos nimis.
3. Propterea non timebimus dum turbabitur terra,
et transferentur montes in cor maris.
4. Sonuerunt, et et turbatæ sunt aquæ eorum;
conturbati sunt montes in fortitudine ejus.

3. Our God is our refuge and strength:
a helper in troubles, which have found us exceedingly.
4. Therefore we will not fear, when the earth shall be troubled;
and the mountains shall be removed into the heart of the sea.
4. Their waters roared and were troubled:
the mountains were troubled with his strength.